



Herzogenmühle – Hans Wetter, 1953

Zunft Schwamendingen

Martinimahl 1993

Einladung

*Die Heimat zu ehren,
dem Nächsten zu dienen,
die Freundschaft zu pflegen,
an die Zukunft zu glauben.*

zum Martinimahl im Carlton Elite Hotel Zürich,
Bahnhofstrasse 41, 8001 Zürich

Die Vorsteherschaft der Zunft Schwamendingen
lädt Sie, sehr verehrte Herren Ehrengäste und Gäste,
liebe Mitzünfter und Anwärter, zum Martinimahl
am Samstag, 6. November 1993, 18.30 Uhr, ein.

Tenue: Dunkler Anzug, Krawatte.
Zünfter zusätzlich Zunftabzeichen und Gilet.

Wir wünschen Ihnen allen ein zünftiges Fest.

Der Zunftmeister:



Heinz Akermann

Der Zunftschreiber:



Louis Borgeaud

Ehrengäste und Gäste

Ehrengäste

Hansruedi König, Zunftmeister
Zunft zum Widder

Hans Frei, Stubenmeister
Zunft zum Widder

Ruedi Steiner, Zunftmeister
Zunft zum Weggen

Dr. Emil Dolder, Beisitzer/Lustmeister
Zunft zum Weggen

Divisionär Ulrich Hess
Kdt F Div 6

Oberst Heinz Steffen
Kdt Stadtpolizei Zürich

Gäste

Franz Fässler
Ehrenzünfter Zunft zur Hard

Martinimahl

Zum Apéritif «Ritter-Wy»,
gestiftet von Mitzünfter Walter Früh

Kraftbrühe mit Mark

Junge Martinigans, gebraten
Apfelmus
Rotkraut mit Kastanien
Bratkartoffeln

Charlotte russe

Kaffee und Likör

Schwamendinger Zunftwein von Fläsch

Zigarren,
gespendet von unserer Reitergruppe

Als Mitternachtsimbiss
Schüblig, Bürli, Senf und Bier

Als Schankburschen und Helfer
bedienen Sie heute
die Schwamendinger Zunftgesellen.

Erstmals feiert die Zunft Schwamendingen zusammen
mit ihren Gästen im ehrwürdigen Haus des Carlton
Elite ihr traditionelles Martinimahl.

Schon 1913, also vor genau 80 Jahren, eröffnete Hugo
E. Prager, Vater von Rechtsanwalt Dr. Peter Prager
und Ueli Prager, an der Bahnhofstrasse 41 das «Elite-
Hotel-Gross-Restaurant & Café». Im Jahre 1920 wurde
der Name «Carlton» beigelegt, um dadurch die Inter-
nationalität hervorzuheben. Die Liegenschaft steht im
Eigentum der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Das heutige Carlton Elite ist ein Grossbetrieb mit
115 Hotelbetten, umfasst die bekannten Restaurants
Locanda, Bündnerstube und Carlton Pub, 7 Säle und
Räume für Konferenzen, Modeschauen, Seminarien,
Ausstellungen und Bankette. Von hier aus eroberte
Sohn Ueli Prager mit seiner «Mövenpick-Idee» die Welt.
Dem Hotelbetrieb angegliedert ist ein Landwirtschafts-
betrieb in Mettmenstetten – Gut Freudenberg, der
heutige Wohnsitz von Ueli Prager.

Das Hotel Carlton Elite dient seit über 70 Jahren der
Zunft zum Widder als Zunftlokal. Bekanntlich wird die
historische Handwerkerzunft der Metzger und Vieh-
händler in ihr 1799 veräussertes Zunfthaus am oberen
Rennweg zurückkehren. Das «Widder-Hotel» an der
Ecke Rennweg/Widdergasse steht vor der Vollendung
und wird 1995 eröffnet. Damit wäre der Weg für die
Zunft Schwamendingen frei, das Hotel Carlton Elite zu
ihrem Zunftlokal zu erheben.